



# Tara trouve sa bonne étoile

**Authors:** Mala Kumar, Manisha Chaudhry

**Illustrator:** Shikha Nambiar

**Translator:** Sak Untala

Level 3





Tara ne pouvait pas rester assise sans bouger. Le train avançait à la vitesse d'un escargot. Tara regardait par la fenêtre. Des lumières clignotaient à travers les fenêtres de grands immeubles. Tous les passagers du train se préparaient à dormir.

— Dis-moi, Petite, tu as fugué de chez tes parents ? lui demanda l'un d'entre-eux.

— Mais non, répondit Tara.

Le lendemain matin, elle descendit à Meenapur.





Tara se dirigea vers le Gange et emprunta un bateau rempli de passagers.

— Qui est donc cette fille qui voyage toute seule ? se demandèrent de nombreuses personnes.

— T'es-tu enfuie de chez toi ? lui demanda le batelier, tandis qu'elle descendait du bateau.

— Mais non, Monsieur, répondit Tara en souriant. Je rentre chez moi.



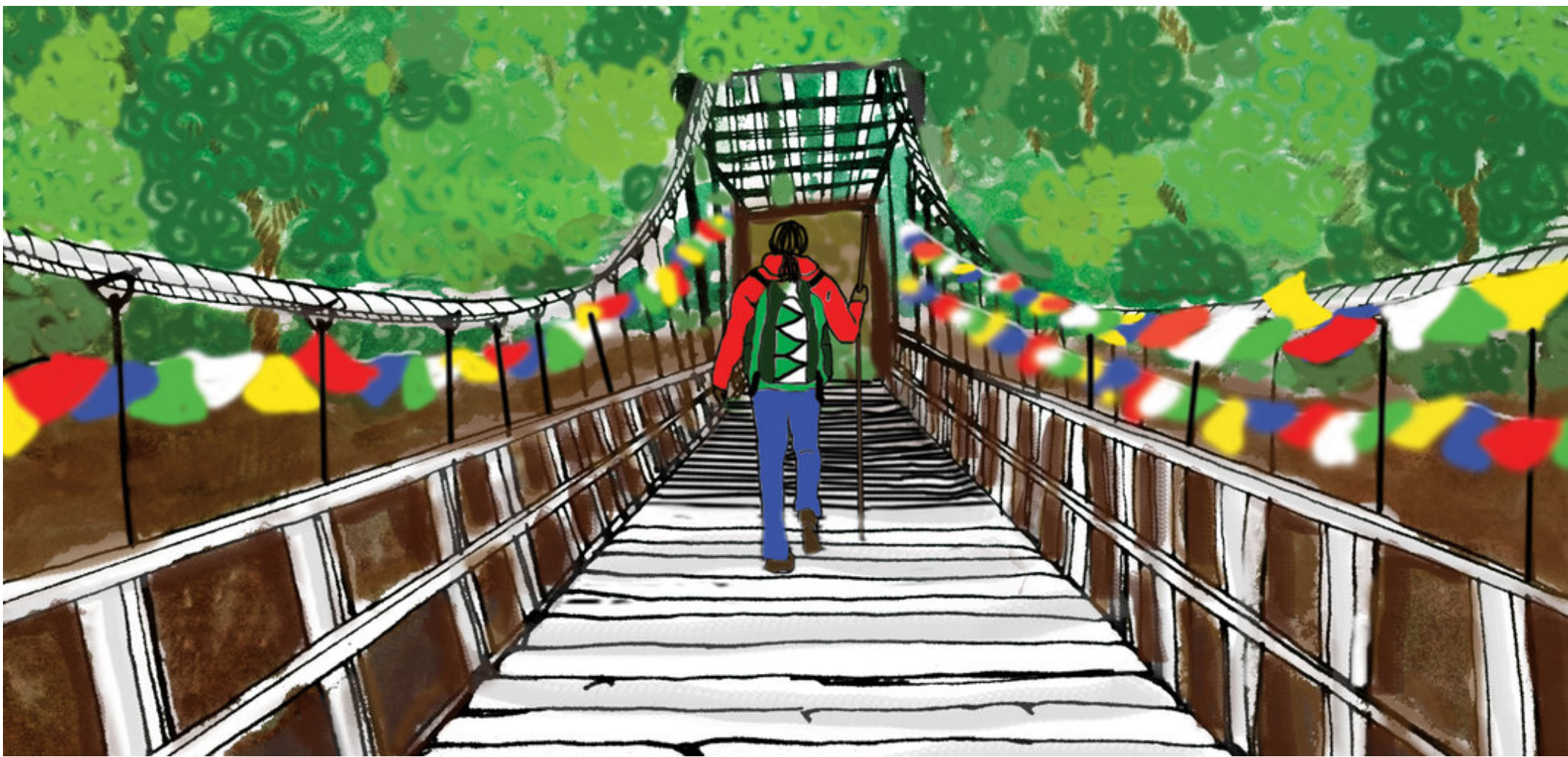


Tara traversa une forêt. Elle sortit son appareil photo. Un cerf l'observait. Il semblait se demander ce qu'elle faisait là.

Tara braqua son objectif sur lui et le prit en photo.

— Je suis de retour chez moi, cher ami, dit-elle. Je suis de retour au village de mes ancêtres.





Au coucher du soleil, Tara emprunta un pont de corde. Le pont se balançait doucement sous ses pas.

Elle sourit en songeant à ce qui l'attendait de l'autre côté.





Une fois le pont franchi, Tara s'arrêta et sortit une carte pour s'orienter.

Elle ferma les yeux et prit une ample respiration.

— Mmh, l'odeur terreuse des arbres et des plantes de cette forêt est vraiment très agréable !



Tara fit un petit feu. Elle mangea de la nourriture qu'elle avait apportée avec elle, puis elle s'allongea sur le sol. Les étoiles scintillantes semblaient lui faire signe comme si elles étaient amies. Le lendemain, elle avait prévu de traverser la forêt à pied, puis de prendre un bus jusqu'au village où habitaient ses arrière-grands-parents.

Mais pour l'heure, Tara Prakash, célèbre photographe de la vie sauvage, allait juste dormir à la belle étoile et rêver de chez elle.





Cher lecteur,

As-tu déjà essayé de compter les étoiles ? D'après toi, combien peux-tu en compter ?

Si tu devais rester seul dans une forêt, quelles choses devrais-tu avoir avec toi ?

Quels sont les jours du mois au cours desquels les étoiles sont les plus visibles à l'œil nu ? Pourquoi ?







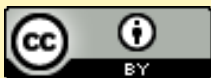
### Story Attribution:

This story: Tara trouve sa bonne étoile is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Tara Finds Her Stars](#)', by [Mala Kumar](#), [Manisha Chaudhry](#) . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

### Images Attributions:

Cover page: [A girl camping in the hills](#) by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl on a train](#), by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A girl on a boat](#), by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl taking photographs in a forest](#) by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A girl walking on a bridge](#) by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A girl looking at a map](#) by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl lying outside a tent and gazing at the night-sky](#), by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [A girl gazing at the stars at night](#), by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [6frame collage](#), by [Shikha Nambiar](#) © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



# Tara trouve sa bonne étoile

(French)

Aimes-tu dormir à la belle étoile ? Tara adore ça ! Viens faire sa connaissance tandis qu'elle entreprend un voyage passionnant.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!